

Bizkaia

Arrazola (Atxondo): láutik parté bat, kwártólaren, *láurem bat
Arrieta: laupartétipát, láuren, *láurembát
Bakio: parteláurena
Bermeo: láurembat
Berriz: láren
Bolibar: láuren
Busturia: láugařen sátíze
Dima: laurémparté, laurémbat, láuren
Elantxobe: láuyárempartíe, *láurena
Elorrio: láurembat
Errigoiti: láuyárem partíe, láurem bat
Etxebarri: lauyárem partébat
Etxebarría: lárembát, láuyárempartíe
Gamiz-Fika: láuyárem parté bat, láurembát, *láurená
Getxo: láurempartébat
Gizaburuaga: láurembat
Ibarruri (Muxika): láurena
Kortezubi: láurembat
Larrabetzu: láutipat, laurémbat
Laukiz: láuyáremparté, *láurena
Leioa: láurembat
Lekeitio: láumbat
Lemoa: láuyárem partéa, *láurena
Lemoiz: láurembat
Mañaria: léutik bát, láuren
Mendata: láurena
Mungia: láurena
Ondarroa: láutikpartébatá, *láurena
Orozko: laurémbat
Otxandio: láutipat, *láurena, *láuren bat
Sondika: láuyárempartéa, *láurena
Zaratamo: lauyárem partíe (mark.), láuren
Zeanuri: laurémbat, láuyárempartéa
Zeberio: láurena
Zollo (Arrankudiaga): laurémbat
Zornotza: lareun, láurena

Araba

Aramaio: laurémbat

Gipuzkoa

Aia: láurðembát
Amezketá: láurðem
Andoain: lautátíbat, láurðem

Araotz (Oñati): láuti bat, *láurðéna
Arrasate: lautipat, *láuréna
Arroa (Zestoa): láurðená, láurðembát
Asteasu: láurðem
Ataun: láukobat, láutipat
Azkoitia: lautipat
Azpeitia: lautipat, *láurðená
Beasain: láurðem
Beizama: láurðembát
Bergara: lá:rembat
Deba: láurðembát
Donostia: láutatikbat, láurðembat
Eibar: láutipatékua, *láurena
Elduain: láurðem
Elgoibar: láurðena
Errezil: láurðembat, *láurðená
Ezkio-Itsaso: láurðembát
Getaria: láuti*báteko, láurðembát
Hernani: láurðem
Hondarribia: láurðem
Ikaztegieta: lautátik bat, *láurðena
Lasarte-Oria: láurðena, láutativbat, láupartía
Legazpi: láurðena
Leintz Gatzaga: láuréna
Mendaro: láutipat, láurðená, láurðembát
Oiartzun: láutativbat, láurðem bat, láurðén
Oñati: láurðéna
Orexa: láurðem
Orio: láutipat, láurðena
Pasaia: láurðembát
Tolosa: láurðem
Urretxu: láurðembát
Zegama: láurðená, láutipat

Nafarroako Foru Komunitatea

Aburregaina / Aburrea Alta: lauyárem partéa
Alkutz: láutipat
Aniz: láurðem
Arbizu: láuyárempartébat
Berute: láutatebat, koçérto á, láutativ bat
Donamaria: lauyárempartía (?)
Dorrao / Torrano: kwártóat, láutativbat
Erratzu: lauetatíbat
Etxalar: kwártá
Etxaleku: láutatíbat, kwártóat
Etxarri (Larraun): láutatebat

Eugi: lauyárempartía
Ezkurra: láutítebat, kwárt^{oat}
Gaintza: láutetiát, *láurðembát, *láurðená
Goizueta: láurðem
Igoa: kwártóbat, kwártóat, *láutatipát
Jaurrieta:
Leitza: láurðem
Lekaroz: kwártóbat
Luzaide / Valcarlos: láurðem bat
Mezkiritz: lauyárempartéa, labetativbat
Oderitz: láwetatipát, láwetativ bat
Suarbe: kwártóat
Sunbilla: láutipat, kwártó
Urdiain: láutativbat, kwártóbat, láurðená
Zilbeti: lábetativbat
Zugarramurdi: lawétativ bat

Lapurdi

Ahetze: láurðem
Arrangoitze: láurðem
Azkaine: láurðembat
Bardoze: laurðem
Beskoitze: láurðem
Donibane Lohizune: láurðéna
Hazparne: hiru láurðem
Hendaia: laurðem
Itsasu: laurðem
Makea: láurðem bat
Mugerre: laurðéna
Sara: laurðembat, láurðéna
Senpere: láurðem
Urketa: láurðem
Uztaritze: laurðéna

Nafarroa Beherea

Aldude: láurðem
Arboti: hiru láurðem
Armendaritze: láurðéna
Arnegi: hiru láurðem
Arrueta: hiru láurðem
Baigorri: hiru láurðem
Bastida: laurðéna
Behorlegi: láurðéna
Bidarraí: láurðem
Ezterenzubi: laurðem
Gamarte: láutativbat, láurðem
Garrúze: hiru láurðem
Irisarri: [ez da galdetu]

Izturitze: hiru láurðem
Jutsi: laurðembat, laurðéna
Landibarre: hiru láurðem
Larzábale: laurðem
Uharté Garazi: láurðem

Zuberoa

Altzai: kárt
Altzurükü: karta
Barkoxe: kart
Domintxaine: láurðem, kár (?)
Eskiula: kár bat
Larraine: láurðem bat
Montori: kárt, láu phartetáik bát (?)
Pagola: láurðem, kárt
Santa Grazi: kárpát, kaít
Sohüta: kart, láuphartetáik bát
Urdiñarbe: kárt
Ürrüstoi: kart, laurðembat, laurðéna

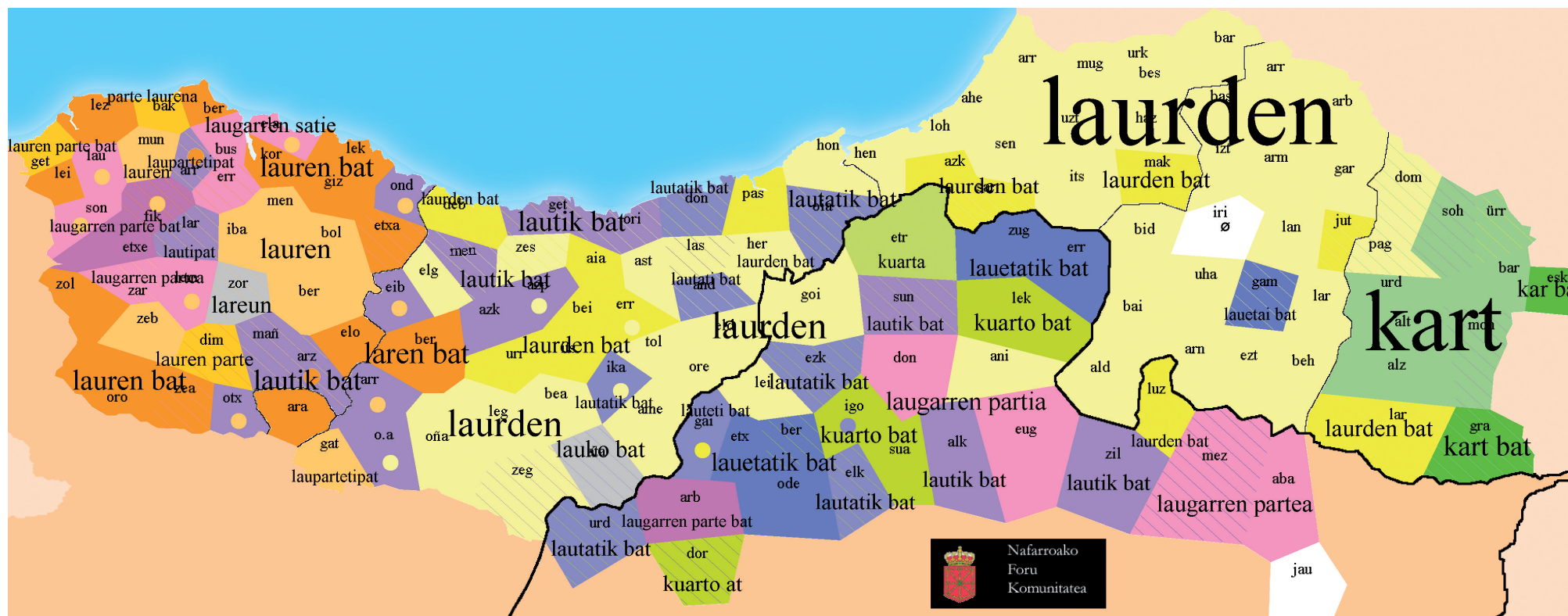
Mapan sartzen ez diren erantzunak:

Berute (N): láutativ bat
Dima (B): láuren
Gaintza (N): *láurðená
Lasarte-Oria (G): láupartía
Mendaro (G): láurðembát
Oiartzun (G): láurðem
Otxandio (B): *láurén bat
Urdiain (N): láurðená
Ürrüstoi (Z): laurðéna



1265. Mapa: cuarto / quart / quarter

GALDERA: 88540



	laurden
	laurden bat
	lauren
	lauren bat
	lauren parte
	kart
	kar bat
	kuarto
	kuarto bat
	laugarren parte
	laugarren parte bat
	lautik bat
	lautatik bat
	lauetatik bat
	bestelakoak

- Galdera honetako erantzunak jasotzeko ondoko esaldiak erabili dira: “Dame una cuarta parte de lo que ganas”, “un cuarto” eta “donne-moi un quart de ce que tu gagnes”.

- Ondoko herrietan (Hazparne, Baigorri, Arnegi, Izturitze, Arrueta, Landibarre, Arboti eta Garruze) 1/4 orde, 3/4 (hiru laurden) zenbakiari dagozkion erantzunak baizik ez dira jaso hain zuzen “laurden” hitza aztertu delako.

- **Bestelakoak:** lauko bat (Ataun), lareun (Zornotza), laupartia (Lasarte).

Altzurükü: laurdiina da axui laurdiina (‘quartier d’agneau / cuarto de cordero’).

Sohüta: Laurdena atzarrin, lau aizoon artin phartekatzen züzün, le quartier, atzar-laurden; urdin e laurdiin bat (laurdena eta laurdiin atzar-laurden ‘quartier de brebis / cuarto de oveja’. Láurdenkátii: zatikatu, ‘écarteler / descuartizar’).